

**Kúpna zmluva č. 113/2014**  
**uzavretá podľa § 409 a násl. Obchodného zákonníka**

**Článok I**

**Zmluvné strany**

1. Uchádzač: **CHIRANA Medical, a.s.**  
Sídlo: Nám. Dr. A. Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá  
Výpis z OR Okresného súdu v Trenčíne, oddiel: Sa Vložka: 10282/R  
IČO: 36322300  
DIČ: 2020181306  
IČ pre DPH: SK2020181306  
IBAN:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
V zastúpení : Ing. Peter Sivák – generálny riaditeľ  
Ing. Ján Brkal - obchodný riaditeľ
- (ďalej len „Predávajúci“)
2. Obstarávateľ: **Slovenská zdravotnícka univerzita, ul. Limbová 12, 833 03 Bratislava**  
Sídlo: ul. Limbová 12, 833 03 Bratislava  
Výpis z OR Okresného súdu v  
IČO: 00165361  
DIČ: SK2020341895  
IČ pre DPH: 2020341895  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Číslo účtu:  
V zastúpení: Prof. PhDr. Dana Farkašová, CSc. - rektorka

(ďalej len „Kupujúci“)

**Článok II.**

**Predmet zmluvy**

1. **Predmetom kúpnej zmluvy je dodávka:**  
**STOMATOLOGICKÉ PRACOVISKO – výukové pracovisko v počte 10 ks podľa prílohy č. 1 (OPIS – technická špecifikácia predmetu zakázky)**  
Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Cenová kalkulácia predmetu obstarávania podľa bodu 1 tohto článku tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

**Článok III.**

**Dodacie podmienky**

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa článku II. tejto zmluvy kupujúcemu do 7 dní od podpisu tejto zmluvy.
2. Miestom plnenia je pracovisko kupujúceho na adrese:  
Slovenská zdravotnícka univerzita, ul. Limbová 12, 833 03 Bratislava.
3. Splnením dodávky sa rozumie dátum riadneho uvedenia zariadenia do prevádzky v mieste plnenia podľa čl. III. bodu 2.

## Článok IV.

### Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na predmet zakázky.

## Článok V.

### Kúpna cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách dohodli na kúpnej cene, ktorá je konečná cena pre kupujúceho a zahŕňa v sebe dopravné náklady, balenie, náklady na montáž, odskúšanie a uvedenie do prevádzky (nainštalovanie), náklady spojené s dodaním tovaru na miesto plnenia, zaškolenie personálu, vrátane DPH.

**Celková kúpna cena za predmet zmluvy podľa článku II. bod 1 bez DPH je: 58 316,- EUR  
DPH 20%: 11 663,20 EUR**

**Celková kúpna cena za predmet zmluvy podľa článku II. bod 1 s DPH je: 69 979,20 EUR**

2. Podmienkou zmeny ceny podľa ods. 3 tohto článku je dohoda zmluvných strán, vo forme písomného dodatku k tejto zmluve.
3. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť kúpnu cenu predmetu zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim, po dodaní, nainštalovaní a uvedení predmetu zmluvy do používania, prevodom do **14 dní od vystavenia faktúry** na účet dodávateľa.
4. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa platného zákona o dani z pridanej hodnoty.
5. Vlastnícke právo k tovaru určenému v článku II. bod 1 tejto zmluvy nadobudne kupujúci až po uhradení celej kúpnej ceny.

## Článok VI.

### Reklamácia tovaru, vady tovaru

1. Kupujúci je povinný pri dodaní tovaru písomne potvrdiť jeho prevzatie a bezodkladne reklamovať prípadnú nekompletnosť alebo inú zjavnú vadu tovaru.
2. Zistenie väd je kupujúci povinný oznámiť predávajúcemu písomne.

## Článok VII.

### Záručné a pozáručné podmienky

1. Predávajúci na dodaný tovar poskytuje **záruku 24 mesiacov**. Záručná doba začína plynúť odo dňa inštalácie (uvedenia zariadenia do prevádzky) na príslušné pracovisko kupujúceho uvedené v článku III. podľa bodu 2. zmluvy.
2. Uvedenie tovaru do prevádzky je oprávnený vykonať iba predávajúci. Na tovar, ktorý nebol uvedený do prevádzky predávajúcim, sa záruka nevzťahuje.
3. Predávajúci sa zaväzuje uviesť zariadenie **do prevádzky najneskôr do 5 dní** odo dňa jeho dodania.
4. Inštaláciu a záručný servis predmetu zmluvy zaisťuje predávajúci, pričom nainštalovanie tovaru a zaškolenie obsluhujúceho personálu je zahrnuté v cene podľa článku V. bod 1.
5. V prípade poruchy ju kupujúci bezodkladne oznámi na číslo telefónu **tel.:**  
**manažér servisu**, mail: \_\_\_\_\_, alebo faxom na číslo \_\_\_\_\_  
a písomne. Predávajúci sa zaväzuje nastúpiť na odstránenie poruchy **do 48 hodín** od jej zdokumentovaného nahlásenia.
6. Predávajúci je povinný poruchu odstrániť v termíne **do 7 dní** odo dňa nahlásenia poruchy.
7. Predávajúci sa zaväzuje počas záručnej doby zabezpečiť bezplatne pravidelné preventívne prehliadky na prístrojoch. Náklady záručného servisu (preventívne prehliadky, náhradné diely, práca a náklady na cestovné servisného technika) hradí predávajúci.

## Článok VIII.

### Sankcie

1. V prípade omeškania s úhradou faktúry je predávajúci oprávnený uplatniť si osobitnou faktúrou u kupujúceho úrok z omeškania za oneskorené uhradenie vystavených faktúr, a to vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania s dodaním predmetu zmluvy je kupujúci oprávnený uplatniť si osobitnou faktúrou u predávajúceho zmluvnú pokutu za oneskorené dodanie predmetu zmluvy, a to vo výške 0,05% z ceny nedodaného tovaru podľa článku V. bod 2 zmluvy za každý deň omeškania.
3. Uložením sankcií podľa odsekov 1 a 2 tohto článku nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody.

## Článok IX.

### Záverečné ustanovenia

1. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len na základe dohody oboch zmluvných strán a to vo forme písomného dodatku.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží predávajúci a jedno vyhotovenie kupujúci.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

V Starej Turej, dňa 13. 03. 2014

V Bratislave, dňa 17. 03. 2014

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

.....  
Ing. Peter Sivák  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
CHIRANA Medical, a.s., Stará Turá

.....  
Prof. PhDr. Dana Farkašová, CSc.  
rektorka

.....  
Ing. Ján Brkal  
člen predstavenstva a obchodný riaditeľ  
CHIRANA Medical, a.s., Stará Turá

## **OPIS – TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK** **PREDMETU ZAKÁZKY**

### **Stomatologické pracovisko - výukové fantómové pracovisko**

Pracovisko bolo vytvorené na základe výzvy a súťažných podkladov obstarávateľa SZÚ Bratislava. Nami ponúkané výukové fantómové pracovisko v plnom rozsahu spĺňa požiadavky obstarávateľa, vrátane najvyšších požiadaviek na ergonómiu stomatologického výukového pracoviska.

Zabezpečenie splnenia požiadavky na dodávku požadovaného výukového pracoviska, ktoré má v čo najväčšej miere spĺňať požiadavky kladené na skutočné stomatologické pracovisko, naša spoločnosť zabezpečí tým, že pre tento účel pripravila a ponúka špeciálne upravenú stomatologickú súpravu Chirana Cheese EASY s kreslom SK1-01. Nakoľko naša spoločnosť Chirana Medical, a.s. disponuje vlastným vývojovým oddelením a sme zároveň aj výrobnou spoločnosťou, sme schopní takúto požiadavku obstarávateľa v plnom rozsahu splniť. Pri výuke študentov na nami ponúkanom výukovom fantómovom pracovisku je zabezpečené, že študenti získajú správne pracovné návyky, pri zohľadnení tých najvyšších nárokov kladených na ergonómiu stomatologického pracoviska pri práci so sediacim, ako i ležiacim pacientom. Zároveň sme naše výukové pracoviská prispôbili aj rozmerom miestnosti, ktorú pre tento účel obstarávateľ určil tak, aby v tejto miestnosti mohlo byť bezproblémovo umiestnených 10 takýchto výukových pracovísk.

Nad rámec požiadaviek obstarávateľa má nami ponúkané výukové pracovisko v prípade potreby jednoduchú možnosť dovybavenia pľuvadovým blokom, čím by sa dosiahla plná funkčnosť skutočnej stomatologickej súpravy, s možnosťou jej využitia aj na reálne ošetrenie stomatologických pacientov.

### **Nástrojové vybavenie obsahuje:**

- striekačka lekára 3-funkčná s otočnou tryskou a s možnosťou autoklárovania trysky pri 135°C
  - mikromotor CH 660 L – so svetlom. Má regulovateľný rozsah otáčok 60 – 40 000 ot./min.  $\pm 10\%$ , percentuálnu predvoľbu otáčok, reguláciu chladiacej vody aj priamo na telese mikromotora.
  - svetelný kolienkový násadec 120 L s odnímateľnou hlavičkou 168 D/T – prevodový systém 1:1, tlačidlový systém upínania nástroja, ochrana voči vnikaniu nečistôt, možnosť sterilizácie do 135°C
  - turbínka TGL 637 A so svetlom na rýchlospojku R 420, otáčky 380 000 ot./min., ochranný systém proti vnikaniu nečistôt, v zubnej súprave zabudovaný retrakčný ventil proti vnikaniu kontaminovaného vzduchu, odolnosť pri sterilizácii min. 40 000 cyklov
  - rýchlospojka R 420, ktorá umožňuje rýchle pripojenie: turbíny, pieskovačov, pneumatického odstraňovača zubného kameňa
- 
- pneumatický odstraňovač zubného kameňa OZK 93 N, napojenie na rýchlospojku R 420 (spoločná rýchlospojka aj pre turbínku TGL 637 A), koncovky sterilizovateľné pri 135°C

Regulácia chladiacej vody nástrojov je ovládaná z ovládacieho panela súpravy, pre každý nástroj samostatne. Je možnosť vyfukovania vzduchu cez nástroj. Nástroje sú vyrobené z nehrdzavejúcej ocele.

Všetky nástroje, ktoré sú predmetom zakázky spĺňajú požiadavku obstarávateľa sú od rovnakého výrobcu, ako výukové stomatologické pracovisko – výrobcom je naša spoločnosť CHIRANA Medical, a.s., Stará Turá.

### **Súprava je vybavená:**

- prídavným zdrojom tlakovej vody (objem je 1,2 l) na vytvorenie vodného spreja. Zásobník má viditeľnú hladinu vody.
- odsávačkou pracujúcou na princípe pneumatického ejektora. Výkon odsávačky je 120 l odsávaného vzduchu za minútu.
- operačným svietidlom s plynulou reguláciou intenzity osvetlenia, umiestnenou na pantografickom ramene
- dvomi sterilizovateľnými odkladacími táckami s rozmermi 280 x 180 mm. Jedna tácka je umiestnená na stolíku lekára a druhá na pľuvadlovom bloku.
- kreslom, ktorého pohyb sleduje tray rameno s inštrumentačným stolíkom, ako aj operačné svietidlo. Dosahy tray ramien inštrumentačného stolíka a klasického operačného svietidla sú odvodené z dlhodobej praxe a umožňujú všetky spôsoby práce stomatológa s pacientom situovaným na stomatologickom kresle. Kreslo je programovateľné.

Súčasťou výukového pracoviska je zdroj stlačeného vzduchu – kompresor DK 50 2x2V/110/S, ktorého kapacita je dostatočná pre zabezpečenie správnej funkcie jednotlivých pneumatických komponentov. Dodáva bezolejový stlačený vzduch. Jeho hlučnosť je menšia ako 53 dB. Jedná sa o bezolejový kompresor dvojvalcový, osadený s dvomi agregátmi 2V, 280 l/min/5bar so vzdušníkom 110 l, v protihlukovej skrini.

Výukové fantómové pracovisko je vybavené špeciálnou zbernou nádobou s min. objemom 2,4 l s viditeľnou hladinou naplnenia. Zberná nádoba slúži na zachytávanie vody zo spreja chladenia a odsávania.

# KALKULÁCIA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK VÝUKOVÉHO FANTÓMOVÉHO PRACOVISKA

|                                                    |       |                     |
|----------------------------------------------------|-------|---------------------|
| 1. Stomatologická súprava CHIRANA CHEESE EASY      | 10 ks | 24 708,- EUR        |
| 2. Stomatologické programovateľné kreslo SK1-01    | 10 ks | 16 254,- EUR        |
| 3. Turbínový násadec TGL 637 A                     | 10 ks | 3 119,- EUR         |
| 4. Rýchlospojka R 420                              | 10 ks | 655,- EUR           |
| 5. Mikromotor svetelný CH 660 L                    | 10 ks | 2 980,- EUR         |
| 6. Svetelný násadec 120 L                          | 10 ks | 2 570,- EUR         |
| 7. Hlavička tlačítková 168 D/T                     | 10 ks | 983,- EUR           |
| 8. Pneumatický odstraňovač zubného kameňa OZK 93 N | 10 ks | 1 430,- EUR         |
| 9. Kompresor v skrinke DK 50 2x2V/110/S            | 2 ks  | 5 617,- EUR         |
|                                                    |       | -----               |
|                                                    |       | <b>58 316,- EUR</b> |

Ing. Ján Brkal  
člen predstavenstva a obchodný riaditeľ  
CHIRANA Medical, a.s., Stará Turá

Ing. Peter Šivák  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
CHIRANA Medical, a.s., Stará Turá